

10 LUG. 2013
N. Prot. 3748... Cal. 12
Risposto il

Alla Segreteria del Comune di
BOBBIO PELLICE (TO)

Oggetto: Comunicazioni dati per trasparenza amministrativa.

Io sottoscritto FEDERICA FRABETTI

nato a [REDACTED] il [REDACTED]

e residente a [REDACTED]

in Via [REDACTED]

proclamato eletto alla carica di Consigliere Comunale nelle recenti consultazioni elettorali amministrative, con la presente, in virtù delle recenti disposizioni sulla trasparenza dell'attività amministrativa, allego alla presente il mio curriculum e comunico i seguenti dati:

- a) i compensi di qualsiasi natura eventualmente connessi all'assunzione della carica /;
- b) gli importi di viaggi di servizio e missioni eventualmente compensati con fondi pubblici: /;
- c) i dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso enti pubblici o privati, ed i relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti: /;
- d) altri eventuali incarichi con oneri a carico della finanza pubblica e l'indicazione dei compensi ricevuti. (art. 14 D. Lgs n. 33/2013): /;
- e) IBAN per pagamenti dei compensi spettanti [REDACTED]

Distinti saluti

Firma [REDACTED]

CONTATTI

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

FORMAZIONE

LAUREA IN INTERPRETAZIONE DI CONFERENZA

Votazione 110 e Lode

Università di Bologna, Scuola
Superiore di Lingue Moderne
per Interpreti e Traduttori

FORMAZIONE ALL'ESTERO

2007: Corso di lingua araba.
Università del Cairo, Egitto.

2004: Semestre di studio
presso la Griffith University di
Brisbane, Australia.

2001: Corso avanzato di
lingua spagnola. Istituto
Hernán Cortés, Madrid.

1999: Anno di studio presso la
School for Creative and
Performing Arts di Cincinnati,
USA.

LINGUE

Interpretariato e traduzione nelle
combinazioni Italiano<>Inglese e
Spagnolo>Italiano. Conoscenza
elementare di turco e arabo.

Vasta esperienza di insegnamento della
lingua inglese a discenti di tutte le età e
profili culturali.

DOCENZE

FORMATRICE AZIENDALE DI LINGUA INGLESE

Aruba Spa | www.aruba.it

Settembre 2017 - Marzo 2018

Formatrice in lingua inglese presso la sede aziendale. Lezioni basate su approccio
conversazionale in piccoli gruppi di livello A1/A2.

FORMATRICE AZIENDALE DI LINGUA INGLESE

FIAT Chrysler Automobiles, Stabilimento di Cassino

Febbraio - Maggio 2017

Insegnamento a gruppi e individuale a dirigenti dello stabilimento, livelli da A2 a B2.

DOCENTE DI INGLESE

Scuola Americana di Fez, Marocco | www.americanschoolfes.com

2014-2016

Insegnamento attraverso metodologia comunicativa a gruppi di adulti e bambini.

DOCENTE DI INGLESE

Fono College, Istanbul, Turchia | www.fonokoleji.k12.tr

2012 - 2014

Insegnamento di inglese a studenti di scuola primaria e secondaria di primo grado con
particolare enfasi sulle abilità conversazionali.

SVILUPPO PROFESSIONALE

Partecipazione a svariati seminari e incontri di formazione per insegnanti di lingue organizzati dalla Oxford University Teachers' Academy e ASLI (American School Language Institute in Fez, Marocco)

VOLONTARIATO

2018
Attività di alfabetizzazione rivolta ai migranti presso l'associazione Tahomà di Bibbiena (AR)

DOCENTE DI CORRISPONDENZA COMMERCIALE INGLESE

Istituto Universitario per Mediatori Linguistici di Perugia
www.mediazionelinguisticaperugia.it
2009-2010

Insegnamento di lingua inglese per gli affari, con particolare attenzione alla traduzione di documenti commerciali. Oltre all'insegnamento frontale, il ruolo prevedeva la preparazione e correzione di esami e la valutazione finale degli studenti.

TRADUZIONE E INTERPRETARIATO

2005 - oggi

INTERPRETARIATO DI CONFERENZA

Interprete in modalità simultanea e consecutiva di svariate conferenze e seminari nei seguenti ambiti:

Tecnologia
Agricoltura
Scienze naturali
Formazione
Governare e istituzioni
Commercio

INTERPRETARIATO COMMERCIALE

Interprete di trattativa commerciale presso aziende in Italia e nel corso di viaggi d'affari all'estero. Interpretazione commerciale durante fiere. Interpretazione di incontri commerciali bilaterali promossi dall'Istituto per il Commercio Estero (ICE), Assoindustria ed enti locali.

TRADUZIONI

Traduzione di numerosi progetti per aziende ed enti pubblici nei campi di formazione, imprenditoria e commercio. Traduzione di cataloghi e materiale pubblicitario.